# 「你衝我突-處理衝突」- 心理劇退修日營 (TR20C05) &「你衝我突-處理衝突」主題 退修日營 (TR20C06) 退修營報名表 (27-29/3/2020)

<b>とは日本ではな (と1-と)/ことのとの</b>			
請在合適 □ 內,加上 ✔ 號 ,並 ○ 圈出曾報讀或正在報讀的課程。			
姓名: (中文)			
語言: □ 廣東話 □ 普通話 □ 廣東話 或 普通話 皆可以			
<ul> <li>举辦中月: 小組組長名子:</li> <li>□ 曾報讀課程: Level 1 / 2 / 3 請填上最近的課程編號:</li> <li>入營情況(自行選擇: 2 選1)</li> </ul>			
主 題 □「你衝我突-處理衝突」 - 心理劇退修日營 (TR20C05) □「你衝我突-處理衝突」 - 主題退修日營 (TR20C06)			
退修營以體驗的方式:透過劃畫、小組分享、經歷耶穌練習 退修營以體驗的方式:透過劃畫、小組分享、經歷耶穌練習 及心理劇,讓您重演某個衝突場景,同場同學透過参與角色 並隨著劇中引起共鳴,找出因過去創傷導至現在生活中的捆 並隨著劇中引起共鳴,找出因過去創傷導至現在生活中的捆綁,求神開啟學員屬靈的眼睛和耳朵,明白自己捆綁背後的 綁,求神開啟學員屬靈的眼睛和耳朵,明白自己捆綁背後的 痛苦,經歷神的同在和醫治,以致生命可以獲得真正自由。			
内 詩歌+畫畫+小組討論+安靜默想+自覺 (可自由選擇吶喊) 詩歌+畫畫+小組討論+安靜默想+自覺 (可自由選擇吶喊)			
資格 必須曾參與拉法心理劇退修營學員 適合所有人士 , 特別初次參加拉法退修營			
<b>費用</b> : 優惠價 2月9日 或以前 \$280 正價 2月10日 - 2月29日 \$300 遲交價 3月1日 或以後 \$330 <b>膳食安排</b> : □ 自備 □ 訂購食物 3月27日 (五) □晚, 3月28日 (六) □午 □晚 食物過敏:			
□ 另選入營時間(原因) □ 另選出營時間(原因) <b>注意:</b>			
(1) 日期: 2020年3月27日(五) 2:00pm-10pm, 3月28日(六) 9am-10pm, 3月29日(日) 2:00pm - 7:00 pm (2) 地點: 393 Middlefield Road, Scarborough, Ontario M1S 5A9 (3) 報名方法:			
a) 請將報名表及同意書連同支票郵寄到以下地址:     HCEFC, 393 Middlefield Road, Scarborough, ON M1S 5A9, Attention: Judy Leung c/o Elisa Leung b) 支票抬頭: Rapha Christian Development (Canada) Association c) 在有關文件寄出後,可電郵到Toronto@raphahk.org以便跟進。 d) 報名在收齊有關文件及費用才作準。 e) 在收齊有關文件及費用後,有關聯络人會以電郵方式通知報名者。 (4) 有意報名者請注意,課程包含一些可能觸及或影響個人情緒的習作。如報名者對該方面有疑問, 請資詢有關專業人仕才考慮是否適合報名。			
(5) 營會期間,如有發燒,感冒情形,請自備口罩,或與營會負責人領取。			
** <b>拉法加拿大基督教發展中心 內部填寫:</b> 已收取: □ 現金: CAD\$ □ 支票CAD\$ / 支票號碼 / 銀行 □ 拉法收據號碼:			
收款人簽名:			

「你衝我突-處理衝突」- 心理劇退修日營 (TR20C05) &「你衝我突-處理衝突」主題 退修日營 (TR20C06) 退修管報名表 (27-29/3/2020)

#### 退修營學員指引

- 1. 拉法退修營幫助學員面對生命停滯不前的狀況,及教導他們處理情緒的技巧。因此在退修營其間,學員可能會親身 經歷到不意識的潛藏情緒, 或要面對過去創傷的痛苦, 而引起情緒波動。
- 2. 在小組時段內,學員亦可能因為其他組員分享他們的故事,或表達情緒時的震撼性,因而會引發自己一些過去類同 的經歷, 或你遺忘的創傷記憶, 也會引致你情緒波動。
- 3. 有些學員可能在退修營期間未必有太多的情緒波動,但是退修營後可能意外地發現遲來的情緒波動。若這種情況發 生, 請學員盡早聯絡組長, 拉法同工或當地教會的代表幫忙跟進, 並且運用所學的情緒技巧去舒緩!
- 4. 拉法的理念認為學員面對過去創傷的痛苦,因而情緒波動,是整個醫治過程中很重要和必須的部份,所以不要為此 而驚訝。因為處理那些創傷後的生命,便不會再被那些事情纏繞,從而可以生活得更輕鬆和機靈!
- 5. 學員也有可能在退修營完畢後,因為情緒起伏,而需要接受專業輔導去繼續更進。
- 6. 退修營的活動時間較長,容許學員深層的內心可以浮面,並且在退修營中會使用一些心理醫治的技巧,如自覺、空 櫈、心理劇等,幫助學員更多將內心的感受向神開放,被神醫治。這種的醫治方式並非唯一的方法,上帝的醫治是 多面化及多元化、聖經及禱告也是上帝醫治的重要渠道!並且我們亦相信醫治是在教會的群體內、教會是我們緊密 的合作夥伴!
- 7. 吶喊是聖經時代所採用的方式面對爭戰或向神表達各種情緒的方式, (參考:撒上 17:20,52;賽42:11-13;代下 18:31;拉3:11,13;詩47:1;耶47:2;哀2:19), 雖然聖經並沒有詳細教導吶喊, 而從心理學角度去理解, 吶喊可以幫 助人釋放恐懼或負面的情緒,減低表面的防衛,更能夠真實面對自己痛苦或傷害,以至可以更容易寬恕/原諒傷害 的人,因此,在退修營安全環境下,讓學員诱渦吶喊向神表達真實的自己,釋放內心的苦毒、痛苦或恐懼,不再讓 負面的情緒控制自己,就如聖經的教導,不要含怒到日落(弗4:26;31),有時情緒太複雜,自己也不完全容易理清 ,吶喊可以幫助釋放表面的恐懼、混亂及矛盾,以至更清楚內在真正的情緒,更容易向神展開真正的自己。

8. 若有學員个智慣或个願意聽到別人嘈吵的聲音,	可以選擇个參與啊喊時段,	改為與神對話女靜時時
請在以下合適 □ 內, 加上 ✔ 號		
□ 學員同意參加吶喊		
□ 學員不同意參加吶喊		
以下是我的簽名,我確認我已閱讀並理解上述聲明。		
<del></del>	<del></del>	
Name of student signing the form 退修會參加者姓名	Signature of the student 退修會參加者簽署	
Data		
Date 日期		

### 「你衝我突-處理衝突」- 心理劇退修日營 (TR20C05) &「你衝我突-處理衝突」主題 退修日營 (TR20C06) 退修營報名表 (27-29/3/2020)

Media Release Form 媒體使用權同意書

During this retreat, the representatives of Rapha Foundation Ltd. and Rapha Christian Development Canada Association (Rapha) will be recording the whole and/or part of the event for the purpose of preparing DVD, CD, picture album, books and/or other publications for Rapha.

在今次的退修營拉法基金會有限公司及拉法加拿大基督教發展中心會(拉法) 會收錄整個及/或部份活動為日後制作DVD, CD, 圖畫冊,及/或書刊予拉法。

We sincerely request your consent for Rapha to take photographs of and/or record your image, voice, and drawing/painting; to publish the photographs and video tapes on digital media, picture albums, or books; and to use the relevant material, and/or similar material provided to Rapha by third-parties involved in the recording of this Retreat Camp activity, in whole or in part, now and in the future, through the media of television, film, Internet, multi-media presentation, audiotape, videotape, in printed form and display form for the use of Rapha's ministry. By signing this consent form, you agree to share with and/or transfer to Rapha any and all proprietary rights, including copyright, and waive all personality rights, which you may have in this material.

我們誠意徵求您的同意,讓拉法拍攝及/或記錄您的圖像、聲音,及所繪的圖畫/油畫所制作成的照片,錄像帶,數碼媒體,圖畫冊或書刊;並使用有關材料,和/或由第三方提供予拉法,在退修會這個過程中記錄類似的材料,的全部或部分、於現在和未來,通過電視、電影、互聯網、多媒體演示、錄音帶、錄像帶,等媒體,在印刷及顯示形式,為拉法的事工之用。通過簽署此同意書,您同意分配及/或轉送在此材料可能有的任何及所有的專有權利予拉法,包括版權,並放棄所有的肖像權。

Rapha is only responsible for official use of photographs and recordings taken during this retreat. For the avoidance of doubt, any personal use of the relevant materials unrelated to Rapha's ministry is not monitored by and/or not the responsibility of Rapha.

拉法只對於退修會活動摘取的照片和記錄的正式用途負責。為免生疑問,任何與拉法事工無關的個人用途不受拉法基金會監察或責任。

Name of student signing the form	Signature of the student
退修會參加者姓名	退修會參加者簽署
Date 日期	

\*\*版本以英文為準\*\*

「你衝我突-處理衝突」- 心理劇退修日營 (TR20C05) &「你衝我突-處理衝突」主題 退修日營 (TR20C06) 退修營報名表 (27-29/3/2020)

## INDOOR & OUTDOOR ACTIVITIES CONSENT / WAIVER FORM 室內及戶外活動同意 / 棄權聲明書

我,作為此項活動的參加者,會以安全及負責任的態度參予活動,並會依從大會委派的委員會成員、領袖、組長和指定司機之吩咐。我會為自己的行為負責任,並且在行車時配帶安全帶及不在行車時打擾司機。在任何節目、戶外及室內活動及來往目的地的運輸工具上,我都不會作出危害自己或同伴的行為。若有引起金錢損失、身體或精神受傷甚至死亡的事故發生,我會負起個人責任並放棄追討拉法加拿大基督教發展中心及其董事局成員、此項活動委員會成員、領袖、組長、僱員、義工的權利。在緊急情況下,我授權委員會成員/領袖/組長為我作出適切的醫療決定,我會負責支付一切的醫療費用。 I, the Participant, understand that I am responsible in acting in a safe and responsible manner, and to obey requests to comply with safety regulations as directed by committee members, designated leaders and/or group leaders and/or drivers. I will be responsible for myself and wear a seat-belt and not distract the driver when going to or from activities. I will not endanger the safety of myself or others at any functions, indoor and outdoor activities or during transportation to and from such events. I forsake all rights to sue RAPHA Christian Development (Canada) Association, any one or all of her board members, committee members, designated leaders, group leaders, staff members or volunteers in the event of expenses, physical or emotional injuries, including death. In the event of injury requiring medical attention, I authorize treatment to be arranged by committee members or designated leaders or group leaders, and I understand that any costs incurred for the treatment are my responsibility.

我明白此文件於我,我的後人,遺囑執行者,行政者,承繼人,委派人具法律約束力。我已細閱並明白此文件上的條文。 I understand that this is a legal agreement that is binding upon myself and my heirs, executors, administrators, successors and assigns. I have read and understand the terms of this agreement. □ 簡簽Initial